

**DE**

## Sicherheits- und Gebrauchsinformationen

**Produkt:**

Metall-/Edelstahlküchenutensilien wie Brotdosen und Thermoskannen

**Beschreibung und Verwendungszweck:**

Diese Küchenutensilien bestehen aus hochwertigem Edelstahl oder Metall und eignen sich ideal für die Aufbewahrung und den Transport von Lebensmitteln und Getränken. Sie sind robust, langlebig und lebensmittelecht. Diese Produkte sind nicht für die Mikrowelle geeignet, da Metall Funken erzeugen kann.

### 1. Sicherheitsinformationen

**Allgemeine Hinweise**

- **Nur für den vorgesehenen Gebrauch:** Verwende die Edelstahl-Küchenutensilien nur zur Aufbewahrung von Lebensmitteln und Getränken.
- **Keine Verwendung in der Mikrowelle:** Metall kann Funken erzeugen und ist daher nicht für den Mikrowellengebrauch geeignet.
- **Maximale Temperatur einhalten:** Vermeide es, heiße Flüssigkeiten über 100°C einzufüllen, um die Dichtungen und das Material zu schonen.

**Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung**

- **Nicht leer erhitzen:** Erhitze Brotdosen, Thermoskannen oder ähnliche Utensilien nicht ohne Inhalt. Sie sind nicht für das Erhitzen auf dem Herd oder im Ofen gedacht.
- **Kein Abschrecken mit kaltem Wasser:** Lasse heiße Metallbehälter abkühlen, bevor du sie reinigst oder in kaltes Wasser tauchst, um eine Verformung des Materials zu vermeiden.
- **Keine scharfen Gegenstände verwenden:** Vermeide scharfe Klingen oder metallische Werkzeuge, um Kratzer im Inneren zu verhindern, die Rost oder Materialschäden verursachen könnten.
- **Sturz- und Verletzungsgefahr:** Edelstahl-Küchenutensilien sind schwer und können bei Herabfallen Verletzungen verursachen. Achte darauf, dass sie sicher abgestellt sind und von Tisch- oder Arbeitsplattenkanten ferngehalten werden.

### 2. Pflegehinweise

- **Reinigung vor dem ersten Gebrauch:** Vor der ersten Nutzung gründlich mit warmem Wasser und milder Seife waschen.
- **Regelmäßige Reinigung und Pflege:** Reinige die Utensilien nach jeder Nutzung per Hand, um die Oberflächen und Dichtungen zu schonen. Vermeide aggressive Reinigungsmittel und Scheuerschwämme.
- **Trocknen:** Nach der Reinigung abtropfen lassen oder mit einem weichen Tuch abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.

### 3. Symbole und ihre Bedeutung

**Symbol**      **Beschreibung**

Anleitung lesen: Bitte lies die Anleitung, um die Utensilien sicher und korrekt zu verwenden.



Lebensmittelecht: Die Materialien sind sicher für den Kontakt mit Lebensmitteln.



Vor dem ersten Gebrauch reinigen: Mit warmem Wasser und milder Seife waschen.

**Symbol**      **Beschreibung**

Nicht mikrowelleneeignet: Metallische Utensilien dürfen nicht in der Mikrowelle verwendet werden.



Nicht ofenfest: Diese Utensilien sind nicht für die Verwendung im Backofen geeignet.



Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden: Milde Reinigungsmittel schonen die Oberfläche.



Keine scharfen Gegenstände verwenden: Verwende keine metallischen Werkzeuge, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.



Kinder sollten die Küchengeräte/Utensilien nicht ohne Beaufsichtigung eines Erwachsenen benutzen.

**4. Entsorgung**

Die Edelstahl- und Metallutensilien sind recycelbar. Entsorge sie bitte gemäß den örtlichen Richtlinien für Metallrecycling.

**5. Warnhinweise**

**Achtung – Verletzungsgefahr durch Stürze:** Edelstahl-Küchenutensilien sind schwer und können Verletzungen verursachen, wenn sie herunterfallen. Achte darauf, dass sie sicher abgestellt sind und nicht an Kanten balancieren.

**Achtung – Verbrennungsgefahr bei heißen Inhalten:** Wenn heiße Flüssigkeiten in Thermoskannen oder Edelstahlbehältern aufbewahrt werden, öffne sie vorsichtig, um Verbrennungen durch heißen Dampf zu vermeiden.

**Achtung – Kratzgefahr:** Verwende nur weiche Reinigungswerkzeuge, um Kratzer auf der Oberfläche zu vermeiden, die das Material schwächen könnten.

**EN****Safety and Instructions for Use****Product:**

Metal/stainless steel kitchen utensils such as lunch boxes and thermos flasks

**Description and Usage:**

Made of high-quality stainless steel or metal, these kitchen utensils are ideal for storing and transporting food and beverages. They are robust, durable and food-safe. These products are not suitable for the microwave because metal can generate sparks.

## 1. Security information

### General information

- **For intended use only:** Use the stainless steel kitchen utensils only to store food and beverages.
- **No use in the microwave:** Metal can produce sparks and is therefore not suitable for microwave use.
- **Maintain maximum temperature:** Avoid pouring hot liquids above 100°C to protect the seals and material.

### Precautions for use

- **Do not heat empty:** Do not heat lunch boxes, thermos flasks or similar utensils without contents. They are not intended for heating on the stove or in the oven.
- **No quenching with cold water:** Allow hot metal containers to cool before cleaning or submerging them in cold water to avoid deforming the material.
- **Don't use sharp objects:** Avoid sharp blades or metallic tools to prevent scratches inside that could cause rust or material damage.
- **Risk of falling and injury:** Stainless steel kitchen utensils are heavy and can cause injury if dropped. Make sure they are safely placed and away from table or countertop edges.

## 2. Care instructions

- **Cleaning before first use:** Wash thoroughly with warm water and mild soap before first use.
- **Regular cleaning and maintenance:** Clean the utensils by hand after each use to protect the surfaces and seals. Avoid harsh cleaners and scouring pads.
- **Drying:** After cleaning, drain or dry with a soft cloth to prevent water stains.

## 3. Symbols and their meanings

Symbol	Description
--------	-------------



Read the instructions: Please read the instructions to use the utensils safely and correctly.



Food safe: The materials are safe for contact with food.



Clean before first use: Wash with warm water and mild soap.



Not microwave safe: Metallic utensils must not be used in the microwave.



Not oven safe: These utensils are not suitable for use in the oven.



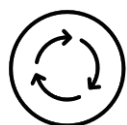
Do not use aggressive cleaning agents: Mild cleaning agents protect the surface.

**Symbol**      **Description**

Do not use sharp objects: Do not use metallic tools to avoid damaging the surface.



Children should not use the kitchen appliances/utensils without adult supervision.

**4. Disposal**

The stainless steel and metal utensils are recyclable. Please dispose of them in accordance with local guidelines for metal recycling.

**5. Warnings**

**Caution – Risk of injury from falls:** Stainless steel kitchen utensils are heavy and can cause injury if dropped. Make sure that they are safely parked and do not balance on edges.

**Caution – Risk of burning hot contents:** If hot liquids are stored in thermos flasks or stainless steel containers, open them carefully to avoid burns from hot steam.

**Caution – risk of scratching:** Use only soft cleaning tools to avoid scratches on the surface that could weaken the material.

**ES****Seguridad e instrucciones de uso****Producto:**

Utensilios de cocina de metal/acero inoxidable como fiambreras y termos

**Descripción y uso:**

Fabricados en acero inoxidable o metal de alta calidad, estos utensilios de cocina son ideales para almacenar y transportar alimentos y bebidas. Son robustos, duraderos y seguros para los alimentos. Estos productos no son aptos para el microondas porque el metal puede generar chispas.

**1. Seguridad****Información general**

- **Solo para uso previsto:** Utilice los utensilios de cocina de acero inoxidable solo para almacenar alimentos y bebidas.
- **No se puede usar en el microondas:** El metal puede producir chispas y, por lo tanto, no es adecuado para el uso en microondas.
- **Mantenga la temperatura máxima:** Evite verter líquidos calientes por encima de 100 °C para proteger los sellos y el material.

**Precauciones de uso**

- **No calentar vacíos:** No calentar fiambreras, termos o utensilios similares sin contenido. No están diseñados para calentar en la estufa o en el horno.
- **No enfriar con agua fría:** Deje que los recipientes de metal caliente se enfríen antes de limpiarlos o sumérgalos en agua fría para evitar deformar el material.
- **No utilices objetos punzantes:** Evita hojas afiladas o herramientas metálicas para evitar arañazos en el interior que puedan causar óxido o daños materiales.

- **Riesgo de caídas y lesiones:** Los utensilios de cocina de acero inoxidable son pesados y pueden causar lesiones si se caen. Asegúrese de que estén colocados de manera segura y lejos de los bordes de la mesa o la encimera.

## 2. Instrucciones de cuidado

- **Limpieza antes del primer uso:** Lavar a fondo con agua tibia y jabón suave antes del primer uso.
- **Limpieza y mantenimiento regulares:** Limpie los utensilios a mano después de cada uso para proteger las superficies y los sellos. Evite los limpiadores fuertes y los estropajos.
- **Secado:** Después de la limpieza, escurrir o secar con un paño suave para evitar manchas de agua.

## 3. Símbolos y sus significados

Símbolo      Significado



Lea las instrucciones: Por favor, lea las instrucciones para utilizar los utensilios de forma segura y correcta.



Inocuidad de los alimentos: Los materiales son seguros para el contacto con los alimentos.



Limpia antes del primer uso: Lavar con agua tibia y jabón suave.



No apto para microondas: No se deben usar utensilios metálicos en el microondas.



No apto para horno: Estos utensilios no son aptos para su uso en el horno.



No utilice productos de limpieza agresivos: Los productos de limpieza suaves son suaves con los utensilios.



No utilices objetos punzantes: No utilices herramientas metálicas para evitar dañar los utensilios.



Los niños no deben usar los electrodomésticos/utensilios de cocina sin la supervisión de un adulto.

## 4. Disposición



Die Edelstahl- und Metallutensilien sind recycelbar. Entsorge sie bitte gemäß den örtlichen Richtlinien für Metallrecycling.



## 5. Advertencias

**Precaución – Riesgo de lesiones por caídas:** Los utensilios de cocina de acero inoxidable son pesados y pueden causar lesiones si se caen. Asegúrese de que estén estacionados de manera segura y no se balanceen en los bordes.

**Precaución – Riesgo de quemar el contenido caliente:** Si los líquidos calientes se almacenan en termos o recipientes de acero inoxidable, ábralos con cuidado para evitar quemaduras por vapor caliente.

**Precaución – riesgo de arañazos:** Utilice únicamente herramientas de limpieza suaves para evitar arañazos en la superficie que puedan debilitar el material.

## FR

### Sécurité et mode d'emploi

#### Produit :

Ustensiles de cuisine en métal/acier inoxydable tels que des boîtes à lunch et des thermos

#### Description et utilisation :

Fabriqués en acier inoxydable ou en métal de haute qualité, ces ustensiles de cuisine sont idéaux pour stocker et transporter des aliments et des boissons. Ils sont robustes, durables et sans danger pour les aliments. Ces produits ne conviennent pas au micro-ondes car le métal peut générer des étincelles.

#### 1. Informations de sécurité

##### Informations générales

- **Pour une utilisation conforme uniquement :** Utilisez les ustensiles de cuisine en acier inoxydable uniquement pour stocker des aliments et des boissons.
- **Pas d'utilisation au micro-ondes :** Le métal peut produire des étincelles et ne convient donc pas à une utilisation au micro-ondes.
- **Maintenir la température maximale :** Évitez de verser des liquides chauds au-dessus de 100°C pour protéger les joints et le matériel.

##### Précautions d'emploi

- **Ne chauffez pas à vide :** Ne chauffez pas de boîtes à lunch, de thermos ou d'ustensiles similaires sans contenu. Ils ne sont pas destinés à être chauffés sur la cuisinière ou au four.
- **Pas de trempage à l'eau froide :** Laissez refroidir les récipients métalliques chauds avant de les nettoyer ou de les immerger dans de l'eau froide pour éviter de déformer le matériau.
- **N'utilisez pas d'objets pointus :** Évitez les lames tranchantes ou les outils métalliques pour éviter les rayures à l'intérieur qui pourraient causer de la rouille ou des dommages matériels.
- **Risque de chute et de blessure :** Les ustensiles de cuisine en acier inoxydable sont lourds et peuvent causer des blessures en cas de chute. Assurez-vous qu'ils sont placés en toute sécurité et loin des bords de la table ou du comptoir.

#### 2. Instructions d'entretien

- **Nettoyage avant la première utilisation :** Laver abondamment à l'eau tiède et au savon doux avant la première utilisation.
- **Nettoyage et entretien réguliers :** Nettoyez les ustensiles à la main après chaque utilisation pour protéger les surfaces et les joints. Évitez les nettoyeurs agressifs et les tampons à récurer.
- **Séchage :** Après le nettoyage, égouttez ou séchez avec un chiffon doux pour éviter les taches d'eau.

#### 3. Les symboles et leurs significations

**Symbole Description**

Lisez les instructions : Veuillez lire les instructions pour utiliser les ustensiles en toute sécurité et correctement.



Sans danger pour les aliments : Les matériaux sont sans danger pour le contact avec les aliments.



Nettoyer avant la première utilisation : Laver à l'eau tiède et au savon doux.



Ne va pas au micro-ondes : Les ustensiles métalliques ne doivent pas être utilisés au micro-ondes.



Ne va pas au four : Ces ustensiles ne conviennent pas à une utilisation au four.



N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs : Les produits de nettoyage doux protègent la surface.



N'utilisez pas d'objets pointus : N'utilisez pas d'outils métalliques pour éviter d'endommager la surface.



Les enfants ne doivent pas utiliser les appareils/ustensiles de cuisine sans la surveillance d'un adulte.

**4. Entsorgung**

Les ustensiles en et en métal sont recyclables. Veuillez les éliminer conformément aux directives locales pour le recyclage des métaux.

**5. Avertissements**

**Attention – Risque de blessure par chute** : Les ustensiles de cuisine en acier inoxydable sont lourds et peuvent causer des blessures en cas de chute. Assurez-vous qu'ils sont garés en toute sécurité et qu'ils ne se tiennent pas en équilibre sur les bords.

**Attention – Risque de brûlure du contenu chaud** : Si les liquides chauds sont stockés dans des thermos ou des récipients en acier inoxydable, ouvrez-les avec précaution pour éviter les brûlures dues à la vapeur chaude.

**Attention – risque de rayures** : N'utilisez que des outils de nettoyage doux pour éviter les rayures sur la surface qui pourraient fragiliser le matériau.

IT

## Sicurezza e istruzioni per l'uso

### Prodotto:

Utensili da cucina in metallo/acciaio inossidabile come scatole per il pranzo e thermos

### Descrizione e utilizzo:

Realizzati in acciaio inossidabile o metallo di alta qualità, questi utensili da cucina sono ideali per la conservazione e il trasporto di cibi e bevande. Sono robusti, durevoli e sicuri per gli alimenti. Questi prodotti non sono adatti per il microonde perché il metallo può generare scintille.

### 1. Informazioni sulla sicurezza

#### Generalità

- **Solo per uso previsto:** utilizzare gli utensili da cucina in acciaio inossidabile solo per conservare cibi e bevande.
- **Nessun uso nel microonde:** il metallo può produrre scintille e quindi non è adatto per l'uso nel microonde.
- **Mantenere la temperatura massima:** Evitare di versare liquidi caldi oltre i 100°C per proteggere le guarnizioni e il materiale.

#### Precauzioni per l'uso

- **Non riscaldare a vuoto:** non riscaldare contenitori per il pranzo, thermos o utensili simili senza contenuto. Non sono destinati al riscaldamento sul fornello o nel forno.
- **Nessuna tempra con acqua fredda:** Lasciare raffreddare i contenitori di metallo caldo prima di pulirli o immergerli in acqua fredda per evitare di deformare il materiale.
- **Non utilizzare oggetti appuntiti:** evitare lame affilate o strumenti metallici per evitare graffi all'interno che potrebbero causare ruggine o danni materiali.
- **Rischio di caduta e lesioni:** gli utensili da cucina in acciaio inossidabile sono pesanti e possono causare lesioni in caso di caduta. Assicurati che siano posizionati in modo sicuro e lontani dai bordi del tavolo o del piano di lavoro.

### 2. Istruzioni per la cura

- **Pulizia prima del primo utilizzo:** lavare accuratamente con acqua tiepida e sapone neutro prima del primo utilizzo.
- **Pulizia e manutenzione regolari:** Pulire gli utensili a mano dopo ogni utilizzo per proteggere le superfici e le guarnizioni. Evitare detergenti aggressivi e spugne abrasive.
- **Asciugatura:** Dopo la pulizia, scolare o asciugare con un panno morbido per evitare macchie d'acqua.

### 3. Simboli e loro significati

Simbolo      Descrizione



Leggere le istruzioni: Si prega di leggere le istruzioni per utilizzare gli utensili in modo sicuro e corretto.



Sicuro per gli alimenti: i materiali sono sicuri per il contatto con gli alimenti.



Pulire prima del primo utilizzo: lavare con acqua tiepida e sapone neutro.



**Simbolo**    **Descrizione**

Non adatto al microonde: gli utensili metallici non devono essere utilizzati nel microonde.



Non adatto al forno: questi utensili non sono adatti per l'uso in forno.



Non utilizzare detersivi aggressivi: i detersivi delicati proteggono la superficie.



Non utilizzare oggetti appuntiti: non utilizzare strumenti metallici per evitare di danneggiare la superficie.



I bambini non devono utilizzare gli elettrodomestici/utensili da cucina senza la supervisione di un adulto.

**4. Entsorgung**

Gli utensili in acciaio inox e metallo sono riciclabili. Si prega di smaltirli in conformità con le linee guida locali per il riciclaggio dei metalli.

**5. Avvertenze**

**Attenzione – Rischio di lesioni da caduta:** gli utensili da cucina in acciaio inossidabile sono pesanti e possono causare lesioni se fatti cadere. Assicurarsi che siano parcheggiati in modo sicuro e non si equilibrino sui bordi.

**Attenzione – Rischio di bruciare il contenuto caldo:** se i liquidi caldi vengono conservati in termos o contenitori in acciaio inossidabile, aprirli con cura per evitare ustioni dovute al vapore caldo.

**Attenzione – rischio di graffi:** utilizzare solo strumenti di pulizia delicati per evitare graffi sulla superficie che potrebbero indebolire il materiale.

NL

**Veiligheid en gebruiksaanwijzing****Product:**

Metaal/RVS keukengerei zoals lunchboxen en thermosflessen

**Beschrijving en gebruik:**

Dit keukengerei is gemaakt van hoogwaardig roestvrij staal of metaal en is ideaal voor het bewaren en vervoeren van eten en drinken. Ze zijn robuust, duurzaam en voedselveilig. Deze producten zijn niet geschikt voor de magnetron omdat metaal vonken kan

genereren.

## 1. Beveiligingsinformatie

### Algemene informatie

- **Alleen voor beoogd gebruik:** Gebruik het roestvrijstalen keukengerei alleen om eten en drinken in te bewaren.
- **Niet te gebruiken in de magnetron:** Metaal kan vonken produceren en is daarom niet geschikt voor gebruik in de magnetron.
- **Handhaaf de maximale temperatuur:** Vermijd het gieten van hete vloeistoffen boven 100°C om de afdichtingen en het materiaal te beschermen.

### Voorzorgsmaatregelen voor gebruik

- **Niet leeg verwarmen:** Verwarm geen lunchboxen, thermosflessen of soortgelijk keukengerei zonder inhoud. Ze zijn niet bedoeld om op het fornuis of in de oven te verwarmen.
- **Niet blussen met koud water:** Laat hete metalen containers afkoelen voordat u ze schoonmaakt of onderdompelt in koud water om vervorming van het materiaal te voorkomen.
- **Gebruik geen scherpe voorwerpen:** Vermijd scherpe messen of metalen gereedschappen om krassen aan de binnenkant te voorkomen die roest of materiële schade kunnen veroorzaken.
- **Gevaar voor vallen en letsel:** Roestvrijstalen keukengerei is zwaar en kan letsel veroorzaken als het valt. Zorg ervoor dat ze veilig worden geplaatst en uit de buurt van tafel- of aanrechtanden.

## 2. Onderhoudsinstructies

- **Reiniging voor het eerste gebruik:** Voor het eerste gebruik grondig wassen met warm water en milde zeep.
- **Regelmatige reiniging en onderhoud:** Reinig het keukengerei na elk gebruik met de hand om de oppervlakken en afdichtingen te beschermen. Vermijd agressieve reinigingsmiddelen en schuursponsjes.
- **Drogen:** Na het reinigen afgieten of afdrogen met een zachte doek om watervlekken te voorkomen.

## 3. Symbolen en hun betekenis

Symbol	Beschrijving
--------	--------------



Lees de instructies: Lees de instructies om het keukengerei veilig en correct te gebruiken.



Voedselveilig: De materialen zijn veilig voor contact met voedsel.



Reinigen voor het eerste gebruik: Wassen met warm water en milde zeep.



Niet magnetronbestendig: Metalen keukengerei mag niet in de magnetron worden gebruikt.



Niet ovenbestendig: Dit keukengerei is niet geschikt voor gebruik in de oven.



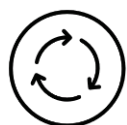
Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen: Milde reinigingsmiddelen beschermen het oppervlak.

**Symbol**    **Beschrijving**

Gebruik geen scherpe voorwerpen: Gebruik geen metalen gereedschap om beschadiging van het oppervlak te voorkomen.



Kinderen mogen de keukenapparatuur/keukengerei niet gebruiken zonder toezicht van een volwassene.

**4. Zin**

Het roestvrijstalen en metalen keukengerei is recyclebaar. Gooi ze weg in overeenstemming met de lokale richtlijnen voor metaalrecycling.

**5. Waarschuwingen**

**Let op – Gevaar voor letsel door vallen:** Roestvrijstalen keukengerei is zwaar en kan letsel veroorzaken als het valt. Zorg ervoor dat ze veilig geparkeerd staan en niet op randen balanceren.

**Let op – Risico op verbranding van hete inhoud:** Als hete vloeistoffen worden bewaard in thermosflessen of roestvrijstalen containers, open deze dan voorzichtig om brandwonden door hete stoom te voorkomen.

**Let op – risico op krassen:** Gebruik alleen zacht schoonmaakgereedschap om krassen op het oppervlak te voorkomen die het materiaal zouden kunnen verzwakken.

**PL****Bezpieczeństwo i instrukcje użytkowania****Produkt:**

Przybory kuchenne metalowe/ze stali nierdzewnej, takie jak pudełka na lunch i termosy

**Opis i zastosowanie:**

Wykonane z wysokiej jakości stali nierdzewnej lub metalu, te przybory kuchenne są idealne do przechowywania i transportu żywności i napojów. Są solidne, trwałe i bezpieczne dla żywności. Produkty te nie nadają się do kuchenek mikrofalowych, ponieważ metal może generować iskry.

**1. Informacje dotyczące bezpieczeństwa****Informacje ogólne**

- **Wyłącznie do użytku zgodnego z przeznaczeniem:** Przyborów kuchennych ze stali nierdzewnej należy używać wyłącznie do przechowywania żywności i napojów.
- **Nie ma zastosowania w kuchence mikrofalowej:** Metal może wytwarzać iskry i dlatego nie nadaje się do użytku w kuchence mikrofalowej.
- **Utrzymuj maksymalną temperaturę:** Unikaj nalewania gorących płynów powyżej 100°C, aby chronić uszczelki i materiał.

**Środki ostrożności dotyczące stosowania**

- **Nie podgrzewaj na pusto:** Nie podgrzewaj pudełek śniadaniowych, termosów ani podobnych przyborów bez zawartości. Nie są przeznaczone do podgrzewania na kuchence ani w piekarniku.
- **Brak hartowania zimną wodą:** Poczekaj, aż gorące metalowe pojemniki ostygną przed czyszczeniem lub zanurzeniem ich w zimnej wodzie, aby uniknąć deformacji materiału.
- **Nie używaj ostrych przedmiotów:** Unikaj ostrych ostrzy lub metalowych narzędzi, aby zapobiec zadrapaniom wewnątrz, które

mogłyby spowodować rdzę lub uszkodzenia materialne.

- **Ryzyko upadku i obrażeń:** Przybory kuchenne ze stali nierdzewnej są ciężkie i mogą spowodować obrażenia w przypadku upuszczenia. Upewnij się, że są bezpiecznie umieszczone i z dala od krawędzi stołu lub blatu.

## 2. Wskazówki dotyczące pielęgnacji

- **Czyszczenie przed pierwszym użyciem:** Przed pierwszym użyciem dokładnie umyć ciepłą wodą i łagodnym mydłem.
- **Regularne czyszczenie i konserwacja:** Po każdym użyciu należy czyścić naczynia ręcznie, aby chronić powierzchnie i uszczelki. Unikaj ostrych środków czyszczących i gąbek do szorowania.
- **Suszenie:** Po oczyszczeniu odcedź lub osusz miękką szmatką, aby zapobiec powstawaniu plam z wody.

## 3. Symbole i ich znaczenie

Symbol      Opis



Przeczytaj instrukcję: Przeczytaj instrukcję, aby bezpiecznie i prawidłowo korzystać z przyborów.



Bezpieczny dla żywności: Materiały są bezpieczne w kontakcie z żywnością.



Wyczyść przed pierwszym użyciem: Umyj ciepłą wodą i łagodnym mydłem.



Nie można używać w kuchenkach mikrofalowych: W kuchenkach mikrofalowych nie wolno używać metalowych przyborów.



Nie można używać w piekarniku: Te przybory nie nadają się do użytku w piekarniku.



Nie używaj agresywnych środków czyszczących: Łagodne środki czyszczące chronią powierzchnię.



Nie używaj ostrych przedmiotów: Nie używaj metalowych narzędzi, aby uniknąć uszkodzenia powierzchni.



Dzieci nie powinny używać urządzeń/przyborów kuchennych bez nadzoru osoby dorosłej.

## 4. Dyspozycji



Przybory ze stali nierdzewnej i metalu nadają się do recyklingu. Prosimy o utylizację zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi recyklingu metali.



## 5. Ostrzeżenia

**Uwaga – Ryzyko obrażeń w wyniku upadków:** Przybory kuchenne ze stali nierdzewnej są ciężkie i mogą spowodować obrażenia w przypadku upuszczenia. Upewnij się, że są bezpiecznie zaparkowane i nie balansują na krawędziach.

**Uwaga – Ryzyko poparzenia gorącej zawartości:** Jeśli gorące płyny są przechowywane w termosach lub pojemnikach ze stali nierdzewnej, należy je ostrożnie otworzyć, aby uniknąć poparzenia gorącą parą.

**Uwaga – ryzyko zarysowania:** Używaj tylko miękkich narzędzi do czyszczenia, aby uniknąć zadrapań na powierzchni, które mogłyby osłabić materiał.

# SE

## Säkerhets- och användningsinformation

### Produkt:

Köksredskap av metall/rostfritt stål, t.ex. lunchlådor och termosflaskor

### Beskrivning och avsedd användning:

Dessa köksredskap är tillverkade av högkvalitativt rostfritt stål eller metall och är idealiska för förvaring och transport av mat och dryck. De är robusta, hållbara och livsmedels säkra. Dessa produkter är inte lämpliga för mikrovågsugn, eftersom metall kan ge upphov till gnistor.

## 1. Säkerhetsinformation

### Allmän information

- **Endast för avsedd användning: Använd endast** köksredskapen i rostfritt stål för förvaring av mat och dryck.
- **Använd inte i mikrovågsugn:** Metall kan ge upphov till gnistor och är därför inte lämplig för mikrovågsugn.
- **Observera den maximala temperaturen:** Undvik att fylla på heta vätskor över 100°C för att skydda tätningarna och materialet.

### Försiktighetsåtgärder för användning

- **Värm inte när den är tom:** Värm inte matlådor, termosar eller liknande utan innehåll. De är inte avsedda för uppvärmning på spisen eller i ugnen.
- **Ingen kyllning med kallt vatten:** Låt heta metallbehållare svalna innan du rengör dem eller sänker ned dem i kallt vatten för att undvika att materialet deformeras.
- **Använd inte vassa föremål:** Undvik vassa knivar eller metallverktyg för att förhindra repor på insidan som kan orsaka rost eller materiella skador.
- **Risk för fall och personskador:** Köksredskap i rostfritt stål är tunga och kan orsaka personskador om de faller. Se till att de placeras säkert och hålls borta från bordskanten eller bänkskivan.

## 2. Skötselavvisningar

- **Rengöring** före första användning: Tvätta noggrant med varmt vatten och mild tvål före första användning.
- **Regelbunden rengöring och skötsel:** Rengör redskapen för hand efter varje användning för att skydda ytor och tätningar. Undvik aggressiva rengöringsmedel och skursvampar.
- **Torkning:** Efter rengöring, låt droptorka eller torka med en mjuk trasa för att undvika vattenmärken.

## 3 Symboler och deras betydelse

**Symbol**      **Beskrivning av**

Läs bruksanvisningen: Läs instruktionerna för att använda redskapen på ett säkert och korrekt sätt.



Livsmedelssäkert: Materialen är säkra för kontakt med livsmedel.



Rengör före första användning: Tvätta med varmt vatten och mild tvål.



Ej lämplig för användning i mikrovågsugn: Metallredskap får inte användas i mikrovågsugn.



Ej ugnssäkert: Dessa redskap är inte lämpliga för användning i ugn.



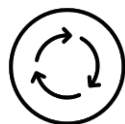
Använd inte aggressiva rengöringsmedel: Milda rengöringsmedel är skonsamma mot ytan.



Använd inte vassa föremål: Använd inte metallverktyg för att undvika skador på ytan.



Barn bör inte använda köksmaskiner/redskap utan uppsikt av en vuxen.

**4. Avfallshantering**

Redskap i rostfritt stål och metall är återvinningsbara. Kassera dem i enlighet med lokala riktlinjer för metallåtervinning.



## 5. Varningar

**Varning - risk för skador vid fall:** Köksredskap i rostfritt stål är tunga och kan orsaka skador om de faller. Se till att de ställs ner på ett säkert sätt och inte balanserar på kanter.

**Försiktighet - risk för brännskador från hett innehåll:** Om heta vätskor förvaras i termosflaskor eller behållare av rostfritt stål, öppna dem försiktigt för att undvika brännskador från het ånga.

**Varning - risk för repor:** Använd endast mjuka rengöringsverktyg för att undvika repor på ytan, vilket kan försvaga materialet.

# CZ

## Informace o bezpečnosti a používání

### Výrobek:

Kovové/nerezové kuchyňské náčiní, jako jsou krabičky na oběd a termosky

### Popis a zamýšlené použití:

Toto kuchyňské náčiní je vyrobeno z vysoce kvalitní nerezové oceli nebo kovu a je ideální pro skladování a přepravu potravin a nápojů. Jsou robustní, odolné a bezpečné pro potraviny. Tyto výrobky nejsou vhodné do mikrovlnné trouby, protože kov může vytvářet jiskry.

### 1. bezpečnostní informace

#### Obecné informace

- **Pouze k určenému použití:** Kuchyňské náčiní z nerezové oceli používejte pouze k uchovávání potravin a nápojů.
- **Nepoužívejte v mikrovlnné troubě:** Kov může vytvářet jiskry, a proto není vhodný pro použití v mikrovlnné troubě.
- **Sledujte maximální teplotu:** Vyvarujte se plnění horkých kapalin o teplotě vyšší než 100 °C, abyste ochránili těsnění a materiál.

#### Bezpečnostní opatření pro použití

- **Prázdnou nádobu neohřívejte:** Neohřívejte krabičky na oběd, termosky a podobné nádoby bez obsahu. Nejsou určeny k ohřívání na varné desce ani v troubě.
- **Zákaz kalení studenou vodou:** Před čištěním nebo ponořením do studené vody nechte horké kovové nádoby vychladnout, aby nedošlo k deformaci materiálu.
- **Nepoužívejte ostré předměty:** Vyhněte se ostrým čepelím nebo kovovým nástrojům, abyste zabránili poškrábání vnitřku, které by mohlo způsobit rez nebo poškození materiálu.
- **Riziko pádu a zranění:** Nerezové kuchyňské náčiní je těžké a při pádu může způsobit zranění. Ujistěte se, že jsou umístěny bezpečně a že se drží dál od okraje stolu nebo pracovní desky.

### 2. pokyny k péči

- **Čištění před prvním použitím:** Před prvním použitím důkladně omyjte teplou vodou a jemným mýdlem.
- **Pravidelné čištění a péče:** Po každém použití nádobí ručně očistěte, abyste ochránili jeho povrch a těsnění. Vyhněte se agresivním čisticím prostředkům a drátěnkám.
- **Sušení:** Po vyčištění nechte vyschnout nebo osušte měkkým hadříkem, abyste zabránili vzniku vodních stop.

### 3 Symboly a jejich význam

Symbol      Popis



Přečtěte si pokyny: Přečtěte si prosím návod k bezpečnému a správnému používání náčiní.



Vhodné pro potraviny: Materiály jsou bezpečné pro styk s potravinami.

**Symbol**    **Popis**

Před prvním použitím vyčistěte: Umyjte teplou vodou a jemným mýdlem.



Není vhodné pro použití v mikrovlnné troubě: V mikrovlnné troubě se nesmí používat kovové nádoby.



Není odolné vůči troubě: Toto nádobí není vhodné pro použití v troubě.



Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky: Jemné čisticí prostředky jsou k povrchu šetrné.



Nepoužívejte ostré předměty: Nepoužívejte kovové nástroje, aby nedošlo k poškození povrchu.



Děti by neměly používat kuchyňské spotřebiče/náčiní bez dozoru dospělé osoby.

**4. likvidace**

Nerezové a kovové nádobí je recyklovatelné. Likvidujte je prosím v souladu s místními pokyny pro recyklaci kovů.

**5. varování**

**Pozor - nebezpečí zranění při pádu:** Kuchyňské náčiní z nerezové oceli je těžké a při pádu může způsobit zranění. Dbejte na to, aby byly bezpečně odloženy a nevázly na hranách.

**Pozor - nebezpečí popálení horkým obsahem:** Pokud jsou horké tekutiny uloženy v termoskách nebo nádobách z nerezové oceli, otevírejte je opatrně, abyste se nepopálili horkými výpari.

**Upozornění - nebezpečí poškrábání:** Používejte pouze měkké čisticí nástroje, aby nedošlo k poškrábání povrchu, které by mohlo oslabit materiál.



## TR

### Güvenlik ve kullanım bilgileri

#### Ürün:

Beslenme çantaları ve termos şişeler gibi metal/paslanmaz çelik mutfak eşyaları

#### Tanım ve kullanım amacı:

Bu mutfak eşyaları yüksek kaliteli paslanmaz çelik veya metalden yapılmıştır ve yiyecek ve içeceklerin saklanması ve taşınması için idealdir. Sağlam, dayanıklı ve gıda açısından güvenlidir. Metal kıvılcım üretebileceğinden bu ürünler mikrodalga fırın için uygun değildir.

#### 1. güvenlik bilgileri

##### Genel bilgiler

- Sadece kullanım amacı için:** Paslanmaz çelik mutfak gereçlerini sadece yiyecek ve içecekleri saklamak için kullanın.
- Mikrodalgada kullanmayın:** Metal kıvılcım oluşturabilir ve bu nedenle mikrodalga kullanımı için uygun değildir.
- Maksimum sıcaklığa dikkat edin:** Çantaları ve malzemeyi korumak için 100°C'nin üzerindeki sıcak sıvıları doldurmaktan kaçınin.

##### Kullanım için önlemler

- Boşken ısıtmayın:** Beslenme çantalarını, termos şişeleri veya benzer kapları içindekiler olmadan ısıtmayın. Bunlar ocakta veya fırında ısıtılmak için tasarlanmamıştır.
- Soğuk suyla su verme:** Malzemenin deforme olmasını önlemek için sıcak metal kapları temizlemeden veya soğuk suya daldırmadan önce soğumalarını bekleyin.
- Keskin nesnelere kullanmayın:** İç kısımda paslanmaya veya maddi hasara neden olabilecek çizikleri önlemek için keskin bıçaklardan veya metal aletlerden kaçınin.
- Düşme ve yaralanma riski:** Paslanmaz çelik mutfak eşyaları ağırdır ve düşmeleri halinde yaralanmalara neden olabilir. Güvenli bir şekilde yerleştirildiklerinden ve masanın veya tezgahın kenarından uzak tutulduklarından emin olun.

#### 2. Bakım talimatları

- İlk kullanımdan önce temizlik:** İlk kullanımdan önce ılık su ve yumuşak sabunla iyice yıkayın.
- Düzenli temizlik ve bakım:** Yüzeyleri ve contaları korumak için her kullanımdan sonra kapları elle temizleyin. Agresif temizlik maddelerinden ve ovma pedlerinden kaçınin.
- Kurutma:** Temizledikten sonra, su lekelerini önlemek için damlatarak kurumaya bırakın veya yumuşak bir bezle kurulayın.

#### 3 Semboller ve anlamları

##### Sembol Açıklama



Talimatları okuyun: Aletleri güvenli ve doğru bir şekilde kullanmak için lütfen talimatları okuyun.



Gıdaya uygun: Malzemeler gıda ile temas için güvenlidir.



İlk kullanımdan önce temizleyin: Ilık su ve yumuşak sabun ile yıkayınız.



Mikrodalga kullanımı için uygun değildir: Metal kaplar mikrodalga fırında kullanılmamalıdır.

**Sembol**      **Açıklama**

Fırına dayanıklı değildir: Bu kaplar fırında kullanım için uygun değildir.



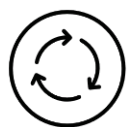
Agresif temizlik maddeleri kullanmayın: Hafif temizlik maddeleri yüzeye karşı naziktir.



Keskin nesnelere kullanmayın: Yüzeye zarar vermemek için metal aletler kullanmayın.



Çocuklar yetişkin gözetimi olmadan mutfak aletlerini/mutfak gereçlerini kullanmamalıdır.

**4. Bertaraf**

Paslanmaz çelik ve metal mutfak eşyaları geri dönüştürülebilir. Lütfen bunları metal geri dönüşümü için yerel yönergelere uygun olarak atın.

**5. Uyarılar**

**Dikkat - düşme sonucu yaralanma riski:** Paslanmaz çelik mutfak eşyaları ağırdır ve düşmeleri halinde yaralanmalara neden olabilir. Güvenli bir şekilde yerleştirildiklerinden ve kenarlarda dengelenmediklerinden emin olun.

**Dikkat - sıcak içerikten kaynaklanan yanık riski:** Sıcak sıvılar termos şişelerde veya paslanmaz çelik kaplarda saklanıyorsa, sıcak buhardan kaynaklanan yanıkları önlemek için bunları dikkatlice açın.

**Dikkat - çizilme riski:** Yüzeyi çizmemek için sadece yumuşak temizlik aletleri kullanın, bu da malzemeyi zayıflatabilir.

**SVK****Informácie o bezpečnosti a používaní****Výrobok:**

Kovové/nerezové kuchynské potreby, ako sú boxy na obed a termosky

**Opis a zamýšľané použitie:**

Toto kuchynské náčinie je vyrobené z vysokokvalitnej nehrdzavejúcej ocele alebo kovu a je ideálne na skladovanie a prepravu potravín a nápojov. Sú robustné, odolné a vhodné pre potraviny. Tieto výrobky nie sú vhodné do mikrovlnnej rúry, pretože kov môže vytvárať iskry.

**1. bezpečnostné informácie****Všeobecné informácie**

- **Len na určené použitie:** Kuchynské náradie z nehrdzavejúcej ocele používajte len na skladovanie potravín a nápojov.

- **Nepoužívajte v mikrovlnnej rúre:** Kov môže vytvárať iskry, a preto nie je vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre.
- **Sledujte maximálnu teplotu:** Vyhnite sa plneniu horúcich kvapalín s teplotou nad 100 °C, aby ste chránili tesnenia a materiál.

#### Bezpečnostné opatrenia pri používaní

- **Neohrievajte, keď je prázdna:** Neohrievajte obedové boxy, termosky alebo podobné nádoby bez obsahu. Nie sú určené na ohrievanie na varnej doske alebo v rúre.
- **Žiadne ochladzovanie studenou vodou:** Pred čistením alebo ponorením horúcich kovových nádob do studenej vody ich nechajte vychladnúť, aby nedošlo k deformácii materiálu.
- **Nepoužívajte ostré predmety:** Vyhnite sa ostrým nožom alebo kovovým nástrojom, aby ste zabránili poškrabaniu vnútornej strany, ktoré by mohlo spôsobiť hrdzu alebo poškodenie materiálu.
- **Riziko pádu a zranenia:** Kuchynské náradie z nehrdzavejúcej ocele je ťažké a pri páde môže spôsobiť zranenie. Uistite sa, že sú umiestnené bezpečne a v dostatočnej vzdialenosti od okraja stola alebo pracovnej dosky.

#### 2. pokyny na starostlivosť

- **Čistenie pred prvým použitím:** Pred prvým použitím dôkladne umyte teplou vodou a jemným mydlom.
- **Pravidelné čistenie a starostlivosť:** Po každom použití náčinie ručne vyčistite, aby ste chránili povrch a tesnenia. Vyhnite sa agresívnym čistiacim prostriedkom a drhúcim podložkám.
- **Sušenie:** Po vyčistení nechajte odkvapkať alebo osušte mäkkou handričkou, aby ste zabránili vzniku škvr od vody.

#### 3 Symboly a ich význam

Symbol      Opis



Prečítajte si pokyny: Prečítajte si návod na bezpečné a správne používanie náradia.



Bezpečné pre potraviny: Materiály sú bezpečné pre styk s potravinami.



Pred prvým použitím vyčistite: Umyte teplou vodou a jemným mydlom.



Nie je vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre: V mikrovlnnej rúre sa nesmie používať kovové náradie.



Nie je odolné voči rúre: Toto náradie nie je vhodné na použitie v rúre.



Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky: Jemné čistiace prostriedky sú šetrné k povrchu.



Nepoužívajte ostré predmety: Nepoužívajte kovové nástroje, aby ste nepoškodili povrch.

**Symbol Opis**

Deti by nemali používať kuchynské spotrebiče/náčinie bez dozoru dospelých.

**4. likvidácia**

Nerezové a kovové náčinie je recyklovateľné. Prosím, zlikvidujte ich v súlade s miestnymi smernicami pre recykláciu kovov.

**5. upozornenia**

**Pozor - riziko poranenia pri páde:** Kuchynské náradie z nehrdzavejúcej ocele je ťažké a pri páde môže spôsobiť poranenie. Dbajte na to, aby boli bezpečne položené a neostávali na okrajoch.

**Pozor - riziko popálenia horúcim obsahom:** Ak sú horúce kvapaliny uložené v termoskách alebo nádobách z nehrdzavejúcej ocele, otvárajte ich opatrne, aby ste sa vyhli popáleniu horúcimi výparmi.

**Upozornenie - riziko poškrabania:** Používajte len mäkké čistiace nástroje, aby ste zabránili poškrabaniu povrchu, ktoré by mohlo oslabiť materiál.

## SVN

### Informácie o varnosti in uporabi

**Izdelek:**

Kovinski kuhinjski pripomočki iz nerjavnega jekla, kot so škatle za kosilo in termoske

**Opis in predvidena uporaba:**

Te kuhinjske posode so izdelane iz visokokakovostnega nerjavnega jekla ali kovine in so idealne za shranjevanje in prenašanje hrane in pijače. So robustni, vzdržljivi in varni za živila. Ti izdelki niso primerni za mikrovalovno pečico, saj lahko kovina povzroča iskre.

**1. varnostne informacije****Splošne informacije**

- **Samo za predvideno uporabo:** Kuhinjske pripomočke iz nerjavčega jekla uporabljajte samo za shranjevanje hrane in pijače.
- **Ne uporabljajte v mikrovalovni pečici:** kovina lahko povzroča iskre, zato ni primerna za uporabo v mikrovalovni pečici.
- **Upoštevajte najvišjo temperaturo:** Izogibajte se polnjenju vročih tekočin nad 100 °C, da zaščitite tesnila in material.

**Previdnostni ukrepi za uporabo**

- **Praznega ne segrevajte:** Ne segrevajte škatlic za kosilo, termosk ali podobnih pripomočkov brez vsebine. Niso namenjeni segrevanju na kuhalni plošči ali v pečici.
- **Ne kalite z mrzlo vodo:** Preden vroče kovinske posode očistite ali potopite v mrzlo vodo, počakajte, da se ohladijo, da se material ne deformira.
- **Ne uporabljajte ostrih predmetov:** Izogibajte se ostrim rezilom ali kovinskim orodjem, da bi preprečili nastanek prask v notranjosti, ki bi lahko povzročile rjo ali poškodbe materiala.
- **Nevarnost padca in poškodb:** Kuhinjski pripomočki iz nerjavnega jekla so težki in se lahko poškodujejo, če padejo. Prepričajte se, da so varno nameščeni in oddaljeni od roba mize ali delovnega pulta.

## 2. navodila za nego

- **Čiščenje pred prvo uporabo:** Pred prvo uporabo temeljito operite s toplo vodo in blagim milom.
- **Redno čiščenje in nega:** Po vsaki uporabi posodo ročno očistite, da zaščitite površine in tesnila. Izogibajte se agresivnim čistilom in čistilnim ploščicam.
- **Sušenje:** Po čiščenju pustite, da se posuši ali posušite z mehko krpo, da se izognete sledovom vode.

## 3 Simboli in njihov pomen

Simbol Opis



Preberite navodila: Preberi navodila za varno in pravilno uporabo pripomočkov.



Varno za živila: materiali so varni za stik s hrano.



Pred prvo uporabo ga očistite: Prvo pranje: operite s toplo vodo in blagim milom.



Ni primeren za uporabo v mikrovalovni pečici: Kovinskih pripomočkov ne smete uporabljati v mikrovalovni pečici.



Ni odporno na pečico: Ti pripomočki niso primerni za uporabo v pečici.



Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev: Blaga čistila so nežna do površine.



Ne uporabljajte ostrih predmetov: Ne uporabljajte kovinskih orodij, da ne poškodujete površine.



Otroci ne smejo uporabljati kuhinjskih aparatov/pripomočkov brez nadzora odraslih.

## 4. odstranjevanje



Pripomočke iz nerjavečega jekla in kovine je mogoče reciklirati. Odstranite jih v skladu z lokalnimi smernicami za recikliranje kovin.



#### 5. opozorila

**Previdno - nevarnost poškodb zaradi padca:** Kuhinjski pripomočki iz nerjavnega jekla so težki in lahko ob padcu povzročijo poškodbe. Prepričajte se, da so varno postavljeni in da ne stojijo na robovih.

**Pozor - nevarnost opeklin zaradi vroče vsebine:** Če so vroče tekočine shranjene v termoskah ali posodah iz nerjavnega jekla, jih previdno odprite, da se izognete opeklinam zaradi vročih hlapov.

**Opozorilo - nevarnost praskanja:** Uporabljajte le mehka orodja za čiščenje, da ne opraskate površine, kar bi lahko oslabilo material.